GdÀhY`<Y`XYbhUh.'K UW_Yf'; ch\U
VYnk]b[h'ZhU']b`dUW\_YbXYa`Dc_U`Xi Y`

9]bhfUW\h'ZhU`nY][ h'ghUf\_Y`@Y]ghi b['[Y[Yb': GJ`K UW_Yf
; ch\Užj Yf`Yfh'UVYf`gdÀh'\$.%]'b`XYf`@UbXYgdc_U`!
E i U`]Z[_Uh]cb"

ZhU"8Yf`Øb[ ghY`Dc_U`Ui Zhf]hh'XYg`GJ`9]bhfUW\h'ZhU`j YfXYi h`]W\h
b]W\h'bi f`X]Y`@Y]XYbgW\UZh'i bX`XUg`9b[U[Ya Ybh'XYg`c\_U`Yb
HYUa gž`gcbXYfb`Ui W`X]Y`<YfUi gZcfXYfi b[Ybž'XYbYb`_Y]bYfY
JYfY]bY`]b`XYf`K Y`h'XYg': i »VU`g'[Y[YbØVYfgh\Yb"

9]b`<Yfn\UZhYf`? Ua dZ'i a`XUg
K Y]hYf_ca a Yb

æ`gdUbbYbXYb`Gd]Y`[ Y[ Yb`XYb': GJ`K UW\_Yf'; ch\U`[Y`Ub[ `Yg
XYa`GJ`9]bhfUW\h'ZhUž`V]g`ni f', *"'A]bi hY`Y]b`i bYbhgW\]YXYb
Ui ZfYW\hni Yf\U`hYbž'hfchn'XYg`gW`i ggYbX`]W\Yb`\$.%'8]YgYf
i bYfk UfhYhY`9`Ub`i bX`?Ua dZ[Y]ghnYi [Yb`j cb`XYf`ghUf_Yb
HYUa XmbUa _]i bX`XYa`i bYfa ØX`]W\Yb`9]bgUhn'XYf`A UbbgW\UZh`

8]Y`K ]W\h][ \_Y]h'XYg`Gd]Y`g`ZØf`X]Y
; Ya Y]bgW\UZh

: Øf`X]Y`c_U`Yb': Ubg`k Uf`XUg`Gd]Y`a Y`f`U`g`bi f`Y]b`Y]bZUW\Yf
K Yhh_Ua dZ"8Yf`Gdcfhd`Uhn`k i fXY`a]h'XYf`<ma bY`XYf`7\Ua d]cbg
@YU[i Y`YfØZbYhž`k Ug`X]Y`6YXYi hi b[`XYg`Gd]Y`g`ZØf`X]Y'; Ya Y]bXY
i bhYfghf]W\`HfU]bYf': `cf]Ub`GW\k Ubni`cV`XUg'; YZØ\`XYg`Ghc`nYg
\Yfj cfž`XUg`X]Y`Gd]Y`Yf`hfchn'XYf`B]YXYf`U[ Y`Ya dZ]bXYb`Xi fZhYb"
K]f`\UVYb`_`UggY`[Y_Åa dZhi bX`i bg`f]W\h]['[i hj Yf_Ui Zh ž`gU[hY
Yf`i bX`XYi hYhY`XUa ]h`Ui ZXYb`Ni gUa a Yb\U`hi bX`XUg`DchYbn]U`

XYf'A UbbgW\UZh\]b"

8]Y' < YfUi gZcfXYfi b[Yb'ZØf'XYb': GJ'K UW_Yf
; ch\U

8 Ug'HYUa'Ui g'; ch\Už'XUg'U'g': Uj cf]h'bg'Gd]Y''[]b[ž\UhhY
GWk]Yf][_Y]hYbž'X]Y'f]W\h][Y' ðhYbg]hÀh'ni']Z]bXYb''HfU]bYf
Bcfa Ub'6cbgUW_\]Y'h'Yg'ZØf'k]W\h][ž'X]Y'J cfVYfY]hi b[gd\UgY'ni
VYfØW_g]W\h][Yb'' ð'XYf'YfghYb' < À'ZhY'k UfYb'k]f'bcW\Yhk Ug'ni
hfÀ[Yž]bg[YgUa h\UVYb'k]f'Yg']b'6U''VYg]hn'UVYf'cfXYbh]W\
[Ya UW\h ž'_ca a Ybh]YfhY'Yf'X]Y'@Y]ghi b['gY]bYf'A UbbgW\UZh"

K]W\h][Y'Gd]Y'nØ[Y'i bX'GW\`ØggY`a ca YbhY

8 Yf'YbhgW\Y]XYbXY'A ca Ybh'_Ua ž'U'g': fUbn':]YX'Yf']b'XYf', *"
A]bi hY'XYb'6U'']bg'BYhn'VYZØfXYfhY''Hfc hn'XYf''Ui hghUf_Yb
9]bk ÀbXY'XYg' ZhU!HYUa g'ØVYf'Y]bY'a Ø['W\Y'5VgY]hgghY''i b[
YbhgW\]YX'XYf'GW\]YXgf]W\hYf'B]_Ug'K U''ghY]bž'XUg'Hcf'ni' [YVYb"
8]YgY'gW\]W_gU'\UZhY'9bhgW\Y]Xi b['i bhYfghf]W\X]Y'_bUddYb
Gd]Y'j Yf\À'hb]ggY'i bX'k]Y'X]W\h'XUg'; YgW\Y\Yb'ja
k YfXYb'_Ubb"

8]Y'DYfgdY_h]j Y'XYf' ZhU!Gd]Y`Yf

9]bhfUW\h' ZhU'hfUHyb'c\by'a Y\fyfy'@Y]ghi b[ghfÀ[Yf'Ubž'k Ug'X]Y
< YfUi gZcfXYfi b['k Y]hYf'j YfghÀf_hY''8YbbcW\`nY][hYb'g]Y'Y]bY
VYa Yf_Ybgk YfhY'@Y]ghi b['i bX'hfchnhYb'XYb'K]Xf][_Y]hYb'' 9]bYb
?'UggYbi bhYfgW\]YX'\UVY'W\`b]W\h'[ YgY\Yb'' ðW\`V]b'ghc`nž'XUgg
k]f'a]h'gc'Y]bYf'[YghUbXYbYb'@UbXYg_'UggY!A UbbgW\UZh
a]h\U'hYb'_ØbbYb ž'fYgØa]YfhY'GW\k Ubn'i bX'VYnc['XUa]h
GhY''i b['ni f'K YhhVYk YfVgZÀ\][_Y]h'gY]bYg'HYUa g"

9]b'6`]W_']b'X]Y'Ni _i bZh

: Øf'XYb'GJ'K UW_Yf'; ch\U'ghY'h'bi b'X]Y'YfghY' < Ui dhfi bXY'[Y[Yb
XYb'H\Øf]b[Yb'] [U!5VghY][Yf'9]bhfUW\h'GcbXYfg\Ui gYb'Ubž
k À\fybX' ZhU'Ui Z'XUg'bÀW\ghY'Gd]Y''i bX'XYb'k Y]hYfYb

GU]gcbj Yf`Ui ZV`]W_h"8]Y'; Ya Y]bXY`k ]fX`X]Y': cfhgW\ f]hhY`]\fYg
HYUa g`k Y]hYf`[YgdUbbhj YfZc`[ Yb`i bX`X]Y`@Y]XYbgW\ UZh`ZØf`XYb
: i » VU``YVh]b`YXYa` : Ub`k Y]hYf"

≠g[YgUa h`nY][ h`XUg`Gd]Y`Y]bXfi W_gj c``ž`k ]Y`XYf': i » VU``]b
_`Y]bYb`Gh`XhYb`j YfV]bXYh`i bX`gc [Uf`[ Y[ Yb`X]Y`gh`f_YfYb
; Y[bYf`\YfUi gfU[ YbXY`@Y]ghi b[Yb`i bX`Y]b`; YZØ`\`XYf
; Ya Y]bgW\ UZh`\Yfj cfVf]b[ Yb`_Ubb"

· B 5;

8YhU]`g

6Ygi W\ Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY